

ООН В РОССИИ

№5 (107)

сентябрь - октябрь
2016



От экономического роста к устойчивому социальному развитию, основанному на правах человека

Издается Представительством
Организации Объединенных Наций
в Российской Федерации



Антониу Гутерриш, назначенный Генеральный секретарь ООН

ООН в мире

Антониу Гутерриш, назначенный Генеральный секретарь ООН, рассказывает о вызовах, стоящих перед ООН. Среди них – расширение дипломатической деятельности ради укрепления мира и повышение эффективности работы Организации.

ООН в России

«Степной проект» в Оренбуржье поддерживается правительством Российской Федерации, ПРООН и Глобальным экологическим фондом и направлен на возрождение исчезающего вида лошадей и сохранение российской природы.

Люди ООН

Новый глава Представительства УВКБ ООН в России В. А. Цюрко рассказывает об опыте работы с беженцами и мигрантами в Европе и России. Понимание местной ситуации и уважение потребностей людей, оказавшихся в чрезвычайной ситуации, – залог успеха в достижении поставленных целей.

В номере

ООН

Заявление Антониу Гутерриша по случаю его назначения Генеральной Ассамблеей ООН на должность Генерального секретаря ООН 2

Редакция

Интервью назначенного Генерального секретаря ООН Антониу Гутерриша Радио ООН 3

ПРООН / События

Лошади Пржевальского вернулись на родные просторы русской степи 5

ИИТО ЮНЕСКО / Репортаж

Ленский образовательный форум: «Открытая школа: человек – институт образования» 7

ЮНЭЙДС / Актуальная тема

Достоинство и инклюзивность на рабочем месте 8

МОТ / Репортаж

Южно-Уральская дорога присоединилась к Инициативе МОТ 9

Информационный центр ООН / Актуальная тема

В главной библиотеке страны обсудили итоги Саммита ООН по вопросам беженцев и мигрантов 10

ИИТО ЮНЕСКО / Актуальная тема

Открытые лекции: технологии, образование и достижение Целей устойчивого развития 12

ПРООН / События

#ВместеЯрче по всей России 14

Гость номера

Владимир Цюрко: «Необходимо быть и аналитиком, и дипломатом» 16

Summary 19



ЗАЯВЛЕНИЕ АНТОНИУ ГУТЕРРИША ПО СЛУЧАЮ ЕГО НАЗНАЧЕНИЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ДОЛЖНОСТЬ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ООН 13 октября 2016 года

Когда я услышал о решении Совета Безопасности рекомендовать меня Генеральной Ассамблее, мои чувства можно было бы описать всего двумя словами: признательность и смиренность.

Именно с той же благодарностью и смирением я стою перед вами сегодня, но сейчас к ним присоединяется глубочайшее чувство ответственности. В первую очередь я признателен Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности, доверившим мне должность Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

Я также благодарен за прозрачность и открытость процесса отбора и признателен многим компетентным, вдумчивым и преданным людям, выставившим свои кандидатуры. Полагаю, этот процесс означает, что истинным победителем сегодня стала Организация Объединенных Наций и доверие к ней. Я также очень четко понимаю, что став Генеральным секретарем, выбранным всеми государствами-членами, я должен в равной степени служить им всем и осуществлять только ту повестку дня, которая закреплена в Уставе ООН.

Я в полной мере осознаю, с какими вызовами приходится сталкиваться ООН и как много ограничений у Генерального секретаря. Подход к решению непростых задач в нынешнем сложном мире может опираться лишь на простое понимание того, что Генеральный секретарь сам по себе не может дать ответы на все вопросы и что он не должен стремиться навязать свою точку зрения. Генеральный секретарь может предлагать свои добрые услуги, выступать в качестве организатора, посредника, способствовать наведению мостов и помогать находить решения, которые соответствовали бы интересам всех вовлеченных сторон.

За последние десять лет я являлся непосредственным свидетелем страданий наиболее уязвимых людей на земле. Я посещал зоны военных действий и лагеря беженцев, где можно было бы правомерно задать вопрос: что произошло с «достоинством и ценностью человеческой личности»?

Что заставляет нас не обращать внимания на тяжелейшую участь тех, кто находится в наиболее социально и экономически неблаго-

приятном положении? Все это заставляет меня чувствовать острую ответственность за то, чтобы поставить человеческое достоинство в центр моей работы – и, я надеюсь, в сердцевину нашей общей работы.

В связи с этим особую важность также приобретает гендерное равенство. Я уже давно знаю о препятствиях, с которыми сталкиваются женщины в обществе, в семье и на рабочем месте только по причине своей половой принадлежности. Мне довелось быть свидетелем насилия, которому они подвергаются во время конфликтов или когда спасаются от них бегством просто потому, что они женщины. Я пытался решить эту проблему на всех публичных должностях, которые когда-либо занимал. Защита и расширение прав и возможностей женщин и девочек будет оставаться для меня одним из приоритетных обязательств.

Я верю в Организацию Объединенных Наций, потому что мне близки универсальные ценности, которые она отстаивает: мир, справедливость, человеческое достоинство, терпимость и солидарность. Исходя из этих ценностей, я полагаю, что разнообразие во всех его формах является огромным преимуществом, а не угрозой; что в обществах, которые становятся все более и более многоэтническими, мультикультурными и многоконфессиональными, разнообразие может способствовать нашей сплоченности, а не разобщенности.

Прежде чем закончить, позвольте мне приветствовать Генерального секретаря Пан Ги Муна. Я имел честь работать с Вами на протяжении многих лет и являлся свидетелем Вашей неизменной приверженности делу международной гражданской службы. Сделаю все возможное, чтобы с честью сохранить Ваше наследие.

Я также хочу выразить восхищение преданностью и приверженностью персонала ООН своей работе. Проработав в штате Организации более десятилетия, я в восторге от перспективы снова стать вашим коллегой.

ООН в России
Выходит раз в 2 месяца
Тираж 1000 экз.

www.unrussia.ru

Учредитель: Представительство ООН
в Российской Федерации
Главный редактор: Владимир Кузнецов
Ответственный редактор: Анна Черняховская
Издатель: alexpublishers.ru

Адрес:
125009, Москва,
Леонтьевский пер., д. 9
Телефон: +7 (495) 787-21-07
Факс: +7 (495) 787-21-37
E-mail: chernyakhov@gmail.com



Редакция

Интервью назначенного Генерального секретаря ООН Антониу Гутерриша Радио ООН

Тринадцатого октября 2016 года Генеральная Ассамблея назначила новым Генеральным секретарем ООН бывшего премьер-министра Португалии и Верховного комиссара ООН по делам беженцев Антониу Гутерриша. Среди многочисленных встреч и поздравлений вновь назначенный глава ООН нашел время для того, чтобы ответить на вопросы Радио ООН.

Радио ООН: Первый вопрос: когда Вы вступите в должность в январе, какими будут Ваши главные приоритеты?

АГ: Прежде чем я начну отвечать на Ваш вопрос, позвольте мне выразить солидарность со всеми сотрудниками ООН. Я имел честь быть вашим коллегой, когда работал в УВКБ, и я рад возможности снова стать им первого января. Хотел бы сказать, что я с нетерпением жду начала совместной работы с персоналом ООН по всему свету.

Антониу Гутерриш с июня 2005 по декабрь 2015 года занимал пост Верховного комиссара ООН по делам беженцев. Он провел институциональные реформы Управления, которому пришлось иметь дело с невиданными со времен Второй мировой войны потоками беженцев в мире.

Антониу Гутерриш родился 30 апреля 1949 года в Лиссабоне. Он изучал инженерное дело и физику в Высшем техническом институте, а также работал преподавателем в вузе. В 1974 году Антониу Гутерриш вступил в Социалистическую партию. В 1995 году, спустя три года после избрания на пост генерального секретаря социалистов, он стал премьер-министром Португалии и занимал эту должность до 2001 года.



Возвращаясь к Вашему вопросу, думаю, что главным приоритетом для нас является мир. Самая трагическая проблема, с которой нам сегодня приходится сталкиваться, связана с отсутствием мира. Мы видим, как множатся конфликты, при этом старые никуда не деваются – Сомали, Афганистан, Демократическая Республика Конго.

Мир очень изменился. Есть ощущение безнаказанности и непредсказуемости. Международное сообщество утратило большую часть рычагов по предотвращению и урегулированию конфликтов. Поэтому моим приоритетом станет расширение дипломатической деятельности ради укрепления мира.

Я понимаю, что многое зависит от стран-членов ООН, что возможно-

сти Генерального секретаря ограничены. Тем не менее, мне кажется, если быть не просто посредником, а активно стимулировать мирный процесс, можно привлекать к нему все больше государств.

Я понимаю, что война в сегодняшнем мире ведется отвратительными методами, люди подвергаются ужасным страданиям. Но, что еще опаснее, уровень влияния этих войн на нашу коллективную безопасность достиг настолько опасной черты, что все стороны конфликта и те, кто обладает влиянием на них, должны четко понимать, насколько наша общая заинтересованность в глобальной безопасности превышает по важности те разногласия, которые могут существовать между ними.

Радио ООН: То есть, Вы считаете, что мир или отсутствие мира является причиной большей части мировых кризисов, включая миграционный, финансовый, вооруженные конфликты и терроризм?

АГ: Очевидно, что все это взаимосвязано. Также очевидно, что расширение дипломатической деятельности в области мира поможет защитить людей от страданий во всех их проявлениях. На долю беженцев, конечно, приходится одни из самых тяжелых страданий.

Радио ООН: Когда Вы думаете о предстоящей работе, что вызывает у Вас беспокойство, с какими трудностями, Вы считаете, придется столкнуться?

АГ: Основная задача в настоящее время заключается в том, чтобы

повысить нашу эффективность, – это вдобавок к дипломатической деятельности в области мира, о которой я только что говорил. Огромную задачу представляет собой реформирование Организации с целью повышения ее эффективности и результативности нашей работы по оказанию помощи людям по всему свету.

Нам предстоит также сохранить важные достижения последних лет, которых удалось добиться во многом благодаря инициативам Генерального секретаря Пан Ги Муна, в частности – это Повестка дня до 2030 года и Соглашение по климату. Мы должны гарантировать эффективную реализацию этих документов. Эффективное отслеживание этих процессов – непростая задача. Необходимо также приложить все силы, чтобы человечество и страны-члены признали коллективную ответственность за соблюдение прав человека.

Радио ООН: Впервые среди кандидатов на пост Генерального секретаря ООН было несколько женщин. Что Вы думаете о роли женщин, занимающих высокие посты?

АГ: В первую очередь, хочу сказать, что полностью осознаю, какое важное символическое значение имеет назначение женщины на такие высокие посты, как Генеральный секретарь ООН или президент любой страны мира. Но тут я ничего не

могу поделать. Я не женщина, уж извините. Но я могу добиваться того, чтобы продвижение и защита женщин и девочек стали главным приоритетом нашей деятельности в глобальном масштабе. И, во-вторых, добиваться гендерного баланса внутри Организации на всех уровнях, причем в самое ближайшее время.

Как я сказал, я не могу изменить свой пол, но я твердо намерен выступать в поддержку равноправия мужчин и женщин во всем, что касается Организации Объединенных Наций.

Радио ООН: То есть, Вы готовы рассмотреть кандидатуру женщины на пост Вашего первого заместителя?

АГ: Я думаю, что это совершенно необходимо. Если Генеральный секретарь – женщина, то ее первым заместителем должен быть мужчина, и наоборот, если Генеральный секретарь – мужчина, его первым заместителем должна стать женщина.

Радио ООН: В течение 10 лет Вы были Верховным комиссаром по делам беженцев. Как Вы можете использовать этот опыт на посту Генерального секретаря ООН, как Вы собираетесь решать проблемы беженцев и мигрантов?

АГ: Я должен сказать, что в последнее время я был крайне обеспокоен серьезным ухудшением ситуации в сфере защиты беженцев, ростом враждебных настроений, а также ксенофобским, популистским подходом к проблеме миграции во многих регионах мира. Я надеюсь, что прошедший недавно Саммит по вопросам беженцев и мигрантов поможет изменить эти тенденции, и я, со своей стороны, сделаю все возможное для того, чтобы их изменить, чтобы защита беженцев воспринималась как общемировая ответственность, каковой она и является.

И дело не только в Конвенции о статусе беженцев. Такое отношение к беженцам уходит корнями во многие мировые культуры и религии. В

исламе, в христианстве, в африканских религиях, в буддизме и индуизме существует принцип защиты беженцев. Моя приоритетная задача – не просто следить за тем, чтобы страны соблюдали международное право, они должны проявлять солидарность с теми, кто нуждается в защите, кто бежал от чудовищных конфликтов, свидетелями которых мы являемся.

Мы должны также посмотреть на миграцию с человеческой точки зрения и признать, что она может быть одним из путей решения глобальных проблем. Все, что требуется, – это эффективно управлять миграцией, опираясь на принцип сотрудничества между государствами. Мы не имеем права допустить, чтобы люди умирали, а контрабандисты, торговцы людьми, преступные группировки процветали, только из-за того, что страны исхода беженцев, транзитные и принимающие страны не способны эффективно сотрудничать друг с другом, а миграция не воспринимается как естественный способ решения мировых проблем.

Радио ООН: Многие считают, что работа в должности Генерального секретаря – «самая невозможная работа на Земле»... Как Вы планируете сделать из невозможного – возможное?

АГ: Я отвечу так: для этого я сделаю все от меня зависящее! Все свои силы на посту Генерального секретаря я направлю на достижение благородных целей и задач, которые стоят перед Организацией Объединенных Наций в соответствии с ее Уставом.

Информационный центр ООН в Москве

Тел.: +7 (495) 787-21-07

Факс: +7 (495) 787-21-37

Сайт: <http://www.unic.ru/>

Эл. почта: unic.moscow@unic.org

Facebook: <https://www.facebook.com/unicmoscow>

Twitter: https://twitter.com/UNIC_Moscow

VK: http://vk.com/unic_moscow

Youtube: <http://www.youtube.com/user/unicmoscow>



Лошади Пржевальского вернулись на родные просторы русской степи



Директор центра реинтродукции лошади Пржевальского Татьяна Жарких рассказывает Президенту России о работе центра. Фото: пресс-служба Кремля.

Третьего октября 2016 года Президент Российской Федерации Владимир Путин посетил государственный природный заповедник «Оренбургский», где выпустил из загона в степные просторы лошадей Пржевальского. Занесенный в Красную книгу Российской Федерации, этот вид лошадей также входит в Красный список Международного союза охраны природы (МСОП) и упоминается в Приложении 1 Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения (CITES).

Впервые эту дику лошадь описал русский исследователь Николай Пржевальский в конце 19-го века. В честь путешественника этот вид был

и назван его именем. Однако в 50-е годы прошлого века прямое истребление и освоение мест обитаний лошадей с их активным вытеснением с пастбищ и водопоев привело к полному исчезновению лошадей Пржевальского из дикой природы.

Являясь частью общемировых усилий, программа реинтродукции лошади Пржевальского в Оренбургской области стала возможной благодаря Проекту, финансируемому Глобальным экологическим фондом (ГЭФ) и реализуемому Программой развития ООН (ПРООН) совместно с Министерством природных ресурсов и экологии Российской Федерации. Ее целью является возвращение этих

грациозных животных в дику природу.

Начиная с 2010 года, проект «Совершенствование системы и механизмов управления особо охраняемых природных территорий (ООПТ) в степном биоме России» с бюджетом 5,35 млн. долларов США является самой масштабной инициативой в сфере сохранения степи и остается первым и единственным проектом по реинтродукции лошади Пржевальского в России.

В 2015 году усилиями программы по реинтродукции лошади Пржевальского в рамках Проекта ПРООН на средства ГЭФ в Оренбургский заповедник были завезены шесть чистокровных особей, предоставленных в дар французской ассоциацией по сохранению лошади Пржевальского (ТАКН).

Сотрудники Оренбургского заповедника приложили множество усилий к тому, чтобы лошади смогли адаптироваться к условиям Оренбуржья, своей исторической родины. Сейчас взрослый жеребец, четыре кобылы и жеребенок полностью освоились. В их распоряжении – вновь присоединенная территория, превышающая 165 кв. км. Расширение границ заповедника стало возможным благодаря Проекту ПРООН на средства ГЭФ.



Президент Владимир Путин и директор государственных природных заповедников «Оренбургский» и «Шайтан-Тау» Рафиля Бакирова наблюдают за только что выпущенными из загона лошадьми Пржевальского. Фото: пресс-служба Кремля.



Президент Владимир Путин и директор Оренбургского заповедника Рафиля Бакирова обсуждают перспективы заповедника. Фото: пресс-служба Кремля.

«Степной проект дал толчок усилиям по реинтродукции лошади Пржевальского в России», – сказала директор государственных природных заповедников «Оренбургский» и «Шайтан-Тау» Рафиля Бакирова. – Отрадно видеть, как довольны лошади своими новыми владениями. И это стало возможным благодаря нашей совместной работе».

Евгений Кузнецов, менеджер финансируемого ГЭФ Проекта ПРООН, поделился ближайшими планами, в которые, в частности, входит прибытие еще 15-ти лошадей Пржевальского из венгерского национального парка Hortobágy. Е. Кузнецов считает, что

«со временем полувольная популяция лошадей Пржевальского может вырасти до 100 – 150 животных».



Президент Владимир Путин и директор государственных природных заповедников «Оренбургский» и «Шайтан-Тау» Рафиля Бакирова кормят только что выпущенных из загоня лошадей Пржевальского. Фото: пресс-служба Кремля.

Проект «Совершенствование системы и механизмов управления особо охраняемых природных территорий (ООПТ) в степном биоме России», реализуемый ПРООН при финансовой поддержке ГЭФ, направлен на достижение эффективного и интегрированного управления ООПТ в степных территориях России. Проект способствует сохранению подвергнутых опасности исчезновения видов животных и ведет работу по реинтродукции исчезнувших видов.

Глобальный экологический фонд (ГЭФ) является финансовым механизмом на базе пяти ключевых конвенций по охране окружающей среды, которые направлены на решение наиболее актуальных экологических проблем. ГЭФ сотрудничает с 183 странами, международными институтами, общественными организациями и частным сектором с целью поиска решений глобальных проблем в сфере охраны окружающей среды. С 1998 года проекты ПРООН и ГЭФ в России оказывают поддержку в реализации усилий по сохранению биологического разнообразия, противодействию климатическим изменениям и охране международных водных систем с бюджетом более 80 млн. долларов США и ощутимым параллельным софинансированием со стороны российского правительства.



Лошади Пржевальского осваивают свои новые владения. Фото: ПРООН.

При равном финансовом участии со стороны России, Проект ПРООН, реализуемый на средства ГЭФ, вложил более 650 тыс. долларов США в поддержку реинтродукции лошади Пржевальского в России. Усилиям по сохранению лошади Пржевальского придается самое серьезное значение на государственном уровне, и визит Президента Российской Федерации В.В. Путина в заповедник «Оренбургский» является ярким тому подтверждением.

ПРООН

Тел.: +7 (495) 787-21-00

Факс: +7 (495) 787-21-01

Эл. почта: olga.oleinik@undp.org

Сайты: www.undp.org

www.undp.ru



Репортаж

Ленский образовательный форум «Открытая школа: человек – институт образования»



Уникальной площадкой для обсуждения актуальных вопросов развития образования стал Ленский форум «Открытая школа: человек – институт образования», который прошел с 16 по 18 августа 2016 года в Якутске под патронатом ЮНЕСКО. Его организаторами стали Правительство Республики Саха (Якутия) совместно с Институтом ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО), Комиссией Российской Федерации по делам ЮНЕСКО и Межрегиональной ассоциацией администраторов образования.

Образовательная инициатива Республики Саха (Якутия)-2030 «Образование, открытое в будущее» ставит целью обеспечить индивидуализированное обучение и инклюзивность наряду с тем, чтобы каждый учащийся мог выбрать обучение по своим возможностям и потребностям. Это полностью соответствует Повестке дня ЮНЕСКО «Образование-2030», которая нацелена на «обеспечение всеохватного и справедливого качественного образования и поощрение возможностей обучения на протяжении всей жизни для всех».

О соответствующих программах ЮНЕСКО рассказал директор Департамента политики и систем обучения на протяжении всей жизни ЮНЕСКО Дэвид Атчоарена, приглашенный на форум в качестве ключевого докладчика. Д. Атчоарена принял также

участие в ряде встреч с министром образования Республики Саха (Якутия) Феодосией Габышевой и посетил ряд школ Якутии.

На Ленском форуме Институт ЮНЕСКО организовал учебный семинар «Современные технологии для лиц с ограниченными возможностями здоровья» в рамках совместного проекта с Международным союзом электросвязи (МСЭ). Руководитель зонального отделения МСЭ для стран СНГ Орозбек Кайыков и эксперты ИИТО ЮНЕСКО Наталья Амелина и Анатолий Попко (Россия), Ин Бин и Пол Томпсон (Великобритания) представили специалистам из Якутии современные подходы к обучению и социальной инклюзии лиц с ограниченными возможностями здоровья на основе вспомогательных (адаптивных) технологий.

В рамках Ленского форума ИИТО также провел семинар «С ИКТ по пути к достижению целей Рамочного плана действий ЮНЕСКО «Образование-2030»: Взаимодействие ИИТО с глобальными сетями ЮНЕСКО и партнерами из частного сектора», на котором с докладами и мастер-классами выступили ведущие специалисты в области ИТ-технологий в образовании из Института и партнерских компаний. Семинар был организован совместно с Институтом новых технологий Республики Саха (Якутия) и предоставил возможность учителям

и руководителям образовательных учреждений ознакомиться с новейшими технологиями, ИТ-инструментами, программами и приложениями, которые можно использовать в ежедневной педагогической практике для того, чтобы превратить обучение в увлекательный, эффективный и индивидуализированный процесс. Министр образования Республики Саха (Якутия) Феодосия Габышева отметила: «Сегодня обучение принимает формы непрерывного, индивидуально-ориентированного, гибкого, динамичного процесса, и человек становится институтом своего образования».

Министерство образования Республики Саха (Якутия) и ИИТО ЮНЕСКО сотрудничают на протяжении многих лет в рамках совместных проектов по разработке и реализации эффективной образовательной политики на основе применения ИКТ. Во время встречи представителей ИИТО ЮНЕСКО с председателем правительства Республики Галиной Данчиковой были обсуждены предложения по дальнейшей работе на основе Совместного коммюнике по сотрудничеству, подписанного в 2014 году между Якутией и ЮНЕСКО.

ИИТО ЮНЕСКО

Тел.: +7 (499) 129-29-90

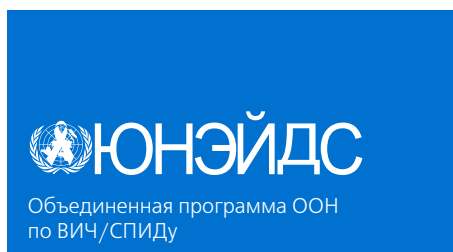
Факс: +7 (499) 129-12-25

Эл. почта: Liste.info.iite@unesco.org

Сайт: www.iite.unesco.org



1 декабря – Всемирный



Актуальная тема

Достоинство и инклюзивность на рабочем месте



В 2016 году команда UN Cares провела серию тренингов для персонала ООН в Российской Федерации под названием «ООН для всех: достоинство и инклюзивность на рабочем месте в ООН».

В них приняли участие 65 сотрудников агентств ООН. Цель тренингов – создание условий для достойного и уважительного отношения ко всем сотрудникам ООН и членам их семей, вне зависимости от их сексуальной ориентации и гендерной идентичности, инвалидности, психического здоровья и использования психотропных веществ.

Виней Салдана, Региональный директор ЮНЭЙДС для стран Восточной Европы и Центральной Азии и координатор страновой команды ООН в Российской Федерации, выступая перед коллегами, подчеркнул, что основополагающий принцип ООН – недискриминация по отношению ко всем людям – должен быть основой для создания безопасной среды на рабочем месте в системе ООН. «Мы должны быть флагманом и примером для всего мира в практической реализации этого принципа», – сказал он.

За последнее десятилетие в системе ООН все чаще поддерживаются инициативы, подтверждающие реализацию этого принципа, такие как, к при-



меру, признание однополых союзов и браков с тем, чтобы однополые пары имели доступ к тем же правам и привилегиям, что и их коллеги, состоящие в гетеросексуальном браке.

В команду UN Cares в Российской Федерации, которая проводила тренинги, входили Рахим Саатов, Региональный координатор программы ООН UN Cares для стран Восточной Европы и

Центральной Азии, Юлия Плахутина (ЮНЕСКО) и Ольга Манухина (ВОЗ). Рахим Саатов отметил, что эти тренинги рекомендуется пройти всем сотрудникам ООН, вне зависимости от их должности и места работы, так как «именно от нас, сотрудников, зависит практическая реализация принципа недискриминации на рабочих местах в ООН».



день борьбы со СПИДом



Во время одной из сессий тренинга представитель сообщества ЛГБТИ, проживающий в Москве, поделился историями из собственной жизни и опытом преодоления стигмы и дискриминации на рабочем месте. Для многих участников его рассказ стал толчком к переосмыслению своих предрассудков в отношении людей иной сексуальной ориентации.

На тренинге также обсуждались вопросы использования недискриминационной лексики и формулировок в отношении тех или иных лиц для уважительного отношения ко всем людям, вне зависимости от их сексуальной ориентации и гендерной идентичности, инвалидности, психического здоровья и использования психотропных веществ. Больше об этом можно найти на сайте www.uncares.org/unforall.

Организаторы тренингов призвали всех сотрудников поддержать инициативу, разместив у себя на рабочем месте постеры кампании. Их можно скачать здесь: <http://www.uncares.org/unforall/downloadables>.

Команда UN Cares в РФ стала победителем 2016 года в номинации «Реализация тренингов «ООН для всех: достоинство и инклюзивность на рабочем месте» в смотре, который проводится в ООН раз в два года. Генеральный секретарь ООН Пан Ги Мун объявляет и поздравляет победителей, в том числе, команду UN Cares в Российской Федерации:
<https://goo.gl/cY7CM4>



Репортаж

Южно-Уральская железная дорога присоединилась к Инициативе МОТ



Предприятия Южно-Уральской железной дороги в Челябинской области стали пилотными в реализации Глобальной инициативы МОТ «Добровольное и конфиденциальное консультирование и тестирование на ВИЧ на рабочих местах» в ОАО «РЖД».

26 сентября 2016 года на предприятиях ЮУЖД состоялось добровольное и конфиденциальное консультирование и тестирование на ВИЧ-инфекцию на рабочем месте. Тестирование и консультирование прошли 219 работников железной дороги. Более 200 представителей администрации, службы по работе с персоналом и охраны труда, профсоюзов и различных подразделений железной дороги приняли участие в рабочем совещании по вопросам профилактики ВИЧ и СПИДа на рабочих местах.

К участникам рабочего совещания обратился первый заместитель министра здравоохранения Челябинской области Виталий Щетинин. В своем выступлении он отметил значимость участия крупных предприятий в программах профилактики ВИЧ на рабочих местах для сокращения роста новых случаев заболеваемости ВИЧ-инфекцией.

Группа технической поддержки по вопросам достойного труда и Бюро МОТ для стран Восточной Европы и Центральной Азии

Тел.: +7 (495) 933-08-10

Факс: +7 (495) 933-08-20

Сайт: www.ilo.ru

Эл. почта: moscow@ilo.org

Twitter: http://www.twitter.com/ILO_Rus

Facebook: www.facebook.com/ILO.rus.news

В главной библиотеке страны обсудили итоги Саммита ООН по вопросам беженцев и мигрантов



Информцентр ООН в Москве совместно со своим давним партнером, Центром документов международных организаций Российской государственной библиотеки (РГБ), 20 октября провел круглый стол по итогам сентябрьского Саммита ООН по вопросам беженцев и мигрантов. Мероприятие было приурочено к отмечаемому 24 октября Дню ООН. Во встрече приняли участие представители агентств ООН, эксперты по вопросам беженцев и мигрантов, студенты московских вузов и читатели РГБ.

Участников круглого стола приветствовала заместитель генерального директора РГБ по внешним связям и выставочной работе Наталья Самойленко. Она подчеркнула особую актуальность темы, которая затрагивает миллионы людей. Н. Самойленко заметила, что сама пережила этап миграции и прекрасно осознает, что значит начать жизнь «с нуля».

С приветственным словом к участникам круглого стола также обратился директор Информцентра ООН в

Москве Владимир Кузнецов. Он не только отметил значимость темы, но и подчеркнул ее многоотраслевой характер, ведь она включает в себя правовые, политические, экологические и другие аспекты. В. Кузнецов рассказал собравшимся, что 19 сентября с.г. в нью-йоркской штаб-квартире ООН состоялась встреча на высшем уровне по беженцам и мигрантам. Ее участники одобрили Нью-Йоркскую декларацию, которая содержит меры по защите лиц, вынужденных спасаться от войн, насилия, последствий стихийных бедствий, бедности и голода. Декларацию необходимо рассматривать в широком контексте новых и перспективных международных усилий по улучшению условий жизни людей, с тем чтобы им не пришлось покидать места своего проживания. Центральную роль в этом отношении играет Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года – глобальный план достижения мира и процветания.

Тематический специалист по трудовой мобильности и развитию человеческого капитала Бюро Междуна-

родной организации по миграции (МОМ) в Москве Юлия Мельничук посвятила свое выступление глобальной повестке дня в области устойчивого развития в контексте вопросов миграции, рассказав о том, каким образом вопросы международной миграции «встраиваются» в Цели устойчивого развития (ЦУР) на период до 2030 года. В частности, она пояснила, каким образом потенциал миграции может быть использован для достижения ЦУР и представила Индекс управления миграцией и рамочную концепцию по оценке политики и институтов в области управления миграцией, разработанную МОМ и аналитическим отделом журнала «Экономист».

Старший советник по правовым вопросам Представительства Управления Верховного комиссара ООН по делам беженцев (УВКБ ООН) в России Ольга Нарымски посвятила свое выступление миграционным вызовам XXI века и роли УВКБ ООН. По ее словам, за последние десятилетия мир пережил многочисленные и зачастую масштабные волны беженцев

в различных регионах мира, в том числе в Европе и Азии. Сирийский кризис – это серьезный сигнал для мирового сообщества. Лишь когда толпы беженцев хлынули в Европу, стало очевидным, что европейским структурам и международным организациям не удалось в должной мере справиться с массовым наплывом жителей Ближнего Востока и Африки в Европу, мобилизовать ресурсы и скоординировать усилия перед лицом этой чрезвычайной ситуации.

УВКБ ООН на нью-йоркском саммите было поручено разработать проект Всеобъемлющей рамочной программы реагирования на ситуации с беженцами, которая бы предусматривала более надежное финансирование и раннее вовлечение агентств для помощи людям, вынужденным покинуть свои дома, и принимающим их сообществам.

Ответственный за Программу Управления Верховного комиссара ООН по правам человека (УВКПЧ ООН) в России Рашид Алуаш рассказал о защите прав мигрантов в уязвимом положении, подробно остановившись на факторах уязвимости в перемещении больших групп, правовых рамках защиты прав человека всех мигрантов, а также обзоре проекта Принципов и Практического руководства в области защиты прав мигрантов в уязвимом положении.

Доцент кафедры международного права МГИМО(У) МИД России Дмитрий Иванов в своем выступле-



нии на тему «Международно-правовые аспекты применения и разработки универсальных стандартов защиты прав беженцев» отметил важное значение Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах, подчеркнув, что на протяжении более ста лет международное сообщество стремится к принятию универсального международного соглашения, регулирующего правовой статус лиц, ищущих убежище, беженцев, лиц, перемещенных внутри страны, и других категорий вынужденных мигрантов.

В свою очередь, директор Центра миграционных исследований, ведущий научный сотрудник Института народнохозяйственного прогнозирования РАН Дмитрий Полетаев рассказал об изучении трудовой и учебной миграции в Россию. Он подробно остановился на работе своего Центра,

на протяжении многих лет занимающегося исследованиями в сфере трудовой и учебной миграции, и в последние годы перешедшего от исследования миграционных потоков к исследованию отдельных групп в этих потоках (женщины-мигранты, дети мигрантов, наиболее уязвимые категории мигрантов, мигранты из Средней Азии в России, мигранты-жертвы торговли людьми и трудовой эксплуатации).

Подводя итоги круглого стола, В. Кузнецов отметил, что необходимо укреплять координацию между агентствами системы ООН, занимающимися проблемами беженцев и мигрантов, не только на институциональном уровне, но и на уровне страновой команды ООН. Необходимо также усиливать взаимодействие агентств ООН с общественными институтами и экспертным сообществом. Здесь заложен большой потенциал, в конечном итоге это выражение воли государств-членов ООН, подчеркнул он.



Информационный центр ООН в Москве

Тел.: +7 (495) 787-21-07

Факс: +7 (495) 787-21-37

Сайт: <http://www.unic.ru/>

Эл. почта: unic.moscow@unic.org

Facebook: <https://www.facebook.com/unicmoscow>

Twitter: https://twitter.com/UNIC_Moscow

VK: http://vk.com/unic_moscow

Youtube: <http://www.youtube.com/user/unicmoscow>



Актуальная тема

Открытые лекции: технологии, образование и достижение Целей устойчивого развития



Сфера образования во всем мире считается самой консервативной, и при этом попытки реформировать именно эту сферу предпринимаются наиболее часто. Каковы самые острые вызовы, связанные с использованием информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) в образовании? Какой смысл вкладывается в понятие «справедливое и качественное образование»? В чем преимущества открытого образования? Как сформировать перспективную стратегию развития образовательной организации? Этим и ряду других актуальных вопросов был посвящен Цикл открытых лекций Института ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании, состоявшийся 5–6 сентября 2016 года в Санкт-Петербурге.

Возможность прослушать лекции и побеседовать со специалистами мирового уровня была предоставлена педагогической и научной общественности Санкт-Петербурга и Москвы благодаря сотрудничеству ИИТО ЮНЕСКО с Санкт-Петербургским государственным университетом аэрокосмического приборостроения. Тематика лекций определялась в соответствии с основными идеями глобальных документов, задающих вектор развития мирового сообщества, в том числе в сфере образования: Инчхонской декларации, Декларации Циндао, Рамочной программы действий в области образования до 2030 года и принятых ООН Целей устойчивого развития.

Приглашенные ИИТО ЮНЕСКО лекторы делились своими размышлениями и опытом, связанными с инновационными подходами

к использованию ИКТ в интересах повышения открытости и расширения доступа к инклюзивному качественному формальному и неформальному образованию.

Философский, политический и стратегический аспекты использования потенциала образования для достижения Целей устойчивого развития обсуждались в лекциях двух мировых экспертов – директора Международного института по проблемам распространения грамотности из США Дэниэла Вагнера и генерального секретаря Международного совета по открытому и дистанционному образованию из Норвегии Гарда Титлстада.

Востребованными оказались лекции, посвященные вопросам открытости университетов и открытых образовательных ресурсов, которые были прочитаны президентом Европейской сети по дистанционному и электронному обучению из Литвы Айриной Волунгевичиене, исследователем Открытого университета Нидерландов Кристианом Штраке и руководителем отдела ИИТО ЮНЕСКО Светланой Князевой.

Почетный профессор Университета Тампере из Финляндии Тапио Варис, профессор Пекинского транспортного университета Цзянхун Ча



и директор Лаборатории Афинского университета Михаэль Меймарис представили результаты исследований, связанных с вопросами цифровой среды обучения, соответствующих реформ в профессиональном образовании, новаций в педагогике и дидактике. Президент Международного консорциума «Электронный университет» и Евразийского открытого института Владимир Тихомиров и заведующий лабораторией Санкт-

Петербургского государственного университета аэрокосмического приборостроения Александр Никитин прочитали лекции об опыте использования ИКТ для устойчивого развития университетов.

ИИТО ЮНЕСКО

Тел.: +7 (499) 129-29-90

Факс: +7 (499) 129-12-25

Эл. почта: Liste.info.iite@unesco.org

Сайт: www.iite.unesco.org



#ВместеЯрче по всей России



Люди населяют Землю уже много веков, но никогда еще судьба ее не находилась в такой опасной зависимости от жизнедеятельности человека. Прогресс, к которому стремились лучшие умы человечества, имеет и обратную сторону. Каждую минуту человек совершает действия, имеющие планетарное значение. В том числе, они

сказываются и на изменении климата, что может быть губительно для человечества.

Именно эти простые истины и постарались донести до самого широкого круга участников организаторы Всероссийского фестиваля энергосбережения #ВместеЯрче, который

проходил со 2 по 11 сентября 2016 года в России в целом ряде городов, включая Псков, Великие Луки, Санкт-Петербург и др.

Фестиваль поддержали Минэнерго России, Министерство образования и науки РФ, госкорпорация «Фонд содействия реформированию ЖКХ», многие





молодежные и общественные организации, а также Проект ПРООН-ГЭФ «Энергоэффективность зданий на Северо-Западе России».

Первая акция Фестиваля – театрализованная викторина «Как беречь электроэнергию в доме» была организована для самых маленьких учеников школы №1 Архангельска. Тему умело обыграли: главными героями праздника стали мальчик Энергоша и девочка Энергоберегиня, которых волнует будущее не только Земли, но и всей Вселенной. Доступным языком мультипликации школьникам приоткрыли тайны возникновения парникового эффекта и его опасность.

Интерес к Фестивалю на высшем уровне был проявлен в Санкт-Петербурге, где его в выставочном комплексе «ЛЕНЭКСПО» посетил губернатор Санкт-Петербурга Георгий Сергеевич Полтавченко. При поддержке Про-

екта ПРООН-ГЭФ «Энергоэффективность зданий на Северо-Западе России» там представили интерактивную семейную зону. Организаторы проявили фантазию, вовлекая гостей в веселые игры и конкурсы и сумели легко поднять серьезную тему.

Всероссийский фестиваль энергосбережения #ВместеЯрче был богат не только викторинами и развлекательными акциями. Главные вопросы – поиск новых научных решений и современных технологий энергосбережения – обсуждались на конференции, которая 6 сентября прошла в Центре студенческих инициатив Псковского государственного университета.

Ученые постарались зажечь своими идеями студентов Пскова и Великих Лук, которым в рамках Фестиваля было предложено посетить разные энергообъекты области. В последнее

время негативное воздействие энергообъектов на окружающую среду заметно сократилось благодаря применению новейшего оборудования. Но вполне возможно, что, увидев своими глазами весь процесс, студенты предложат новые усовершенствования. Ведь именно к молодому поколению, в первую очередь, и обращен основной посыл организаторов Фестиваля: подписание личной декларации о намерении бережного отношения к энергии дома и на работе.

ПРООН

Тел.: +7 (495) 787-21-00

Факс: +7 (495) 787-21-01

Эл. почта: olga.oleinik@undp.org

Сайты: www.undp.org

www.undp.ru

www.undp-eeb.ru



Владимир Цюрко: «Необходимо быть и аналитиком, и дипломатом»

Знакомимся с Владимиром Аркадьевичем Цюрко, новым главой Представительства Управления Верховного комиссара ООН по делам беженцев (УВКБ ООН) в Российской Федерации



С другой стороны, неожиданностью стала перестройка миграционных органов. Когда я вступил в должность, функции нашего многолетнего партнера Федеральной миграционной службы (ФМС) России были только что переданы в МВД России. Это привело к замедлению некоторых рабочих процессов, необходимости создания новых каналов коммуникации, координации и взаимодействия с министерствами и ведомствами.

Будучи кадровым сотрудником УВКБ ООН, Вы работали в нескольких странах Европы и Азии. Чем отличаются условия работы УВКБ ООН как гуманитарного агентства в России от других стран?

Динамично, сама жизнь заставляла принимать решения в ускоренном режиме. В Сербии, как и сейчас в России, УВКБ ООН больше занималось экспертной работой, усовершенствованием системы предоставления убежища, поддержанием контактов с властями, оказанием юридической и социальной помощи отдельным категориям лиц в ведении УВКБ ООН. Кроме того, мы занимались и конкретной поддержкой беженцев и перемещенных лиц, оставшихся в стране после многолетнего конфликта. Естественно, всюду приходилось сталкиваться с разными климатическими условиями, традициями и обычаями, бытовыми, социальными и иными проблемами.

Десятого октября исполнилось 100 дней с момента Вашего вступления в должность главы Представительства УВКБ ООН в Российской Федерации. С какими чувствами Вы вступили в эту должность? Что стало для Вас неожиданным на новом посту, и что – вполне ожидаемым?

Для меня большая честь представлять УВКБ ООН в Российской Федерации, в своей стране, которую я знаю и люблю, и я был очень рад, узнав об этом назначении. Я предвидел определенные сложности и вызовы, но в то же время рассматривал это как возможность использовать свой опыт для достижения целей УВКБ ООН в России, для продвижения нашей повестки дня и для поиска новых путей решения проблем. За более чем 20 лет работы в России УВКБ ООН накопило достаточно большой опыт, на который можно опираться, создало команду партнеров; достаточно ожидаемым был и высокий профессиональный уровень сотрудников Представительства.

Я работал в разных условиях и разных операционных контекстах. В Азии довелось работать в то время, когда после многолетней войны уже шла речь о национальном примирении, все процессы приходилось начинать с начала. В Боснии работал в военных условиях – непрерывные конфликты, мобильная линия фронта, бомбежки, массовые перемещения населения. И тут, и там все происходило быстро и

Какие уроки Вы извлекли из Вашего предыдущего опыта работы в разных странах и в разных чрезвычайных ситуациях?

Самое главное, что я понял, проработав в разных регионах мира, гуманитарным сотрудникам необходимо заранее ознакомиться с ситуацией, с приоритетами правительства, с местными традициями и обычаями, чтобы



Цюрко Владимир Аркадьевич

Дата рождения: 29 ноября
1955 года.

Образование: 1972–1977 –
Московский государственный
институт международных
отношений (МГИМО), фа-
культет международных
отношений.

Языки: русский, английский,
сербохорватский, француз-
ский, кхмерский

Работа в УВКБ ООН

С 01.07.2016 Глава Пред-
ставительства УВКБ ООН
в Российской Федерации,
Москва

2014–2016 – Начальник от-
дела, Департамент людских
ресурсов, Женева

2011–2013 – Старший по-
литический советник, Де-
партамент внешних связей,
Женева

2008–2010 – Старший со-
ветник, Офис Генерального
инспектора, Женева

2003–2007 – Заместитель
Представителя УВКБ ООН в
Сербии и Черногории, Белград
1999–2003 – Начальник от-
дела, Департамент людских
ресурсов, Женева

1994–1998 – Руководитель
Офиса УВКБ ООН по Запад-
ной Боснии и Герцеговине,
Баня-Лука

Работа в других агентст- вах ООН

1992–1993 – Координатор,
Радио UNTAC – Временный
орган ООН в Камбодже,
Пномпень

Предыдущая профессио- нальная деятельность

1977–1992 – Министерство
иностраннх дел СССР / Рос-
сии, Москва



с самого начала знать, как наилучшим образом помочь людям и достичь поставленных целей в рамках мандата УВКБ ООН. Необходимо быть и аналитиком, и дипломатом.

Также важно найти правильный тон при общении с людьми, пострадавшими от конфликтов, преследований и тяжелых чрезвычайных ситуаций. Зачастую гуманитарные сотрудники сталкиваются с агрессией и упреками в том, что они не могут помочь всем и сразу. Стресс, страх за близких вызывают непредсказуемую реакцию, и это необходимо иметь в виду. Надеюсь, что эти уроки пригодятся всем гуманитарным сотрудникам.

19 сентября 2016 года в рамках ГА ООН состоялся Саммит по проблемам беженцев и мигрантов, и была принята Нью-Йоркская декларация. В чем ценность этого документа и необходимость его принятия именно сейчас? Как, по Вашему мнению, он может способствовать регулированию миграционных потоков? Какую роль играет УВКБ ООН в решении этой сложной задачи?

Представляется, что проведение такого саммита было не просто своевременным, но даже несколько запоздалым. Когда толпы беженцев с Ближнего Востока и Африки хлынули в Европу, стало очевидным, что европейским структурам и международным организациям не удалось в должной мере справиться с этим массовым наплывом. Не получилось мобилизовать ресурсы и скоординировать усилия в этой чрезвычайной ситуа-

ции. Принимающие страны не имеют ни инфраструктуры, ни средств, ни стратегии, чтобы справиться с этим кризисом. Очевидно, необходимы иные решения. Декларация предусматривает целый комплекс мер, призванных улучшить процесс регулирования миграционных процессов.

Естественно, УВКБ ООН как ведущее гуманитарное агентство в данной сфере будет принимать самое активное участие в реализации положений Декларации. УВКБ ООН поручено разработать проект Всеобъемлющей рамочной программы реагирования на ситуации с беженцами, которая бы предусматривала более надежное финансирование и раннее вовлечение развивающихся агентств для помощи людям, вынужденным покинуть свои дома, и принимающим их сообществам. В этом году пройдут межгосударственные консультации с целью достижения Глобального соглашения о безопасной, упорядоченной и ре-





гулируемой миграции. Мы надеемся на тесное сотрудничество с властями Российской Федерации, с международными и региональными структурами, в том числе на пространстве бывшего Советского Союза, для выполнения этой важной задачи.

В отличие от стран Западной и Восточной Европы, ситуация в России в настоящее время относительно спокойная. Какие направления являются приоритетными в работе Представительства УВКБ ООН в России?

Вы правы, Россия пока не ощущает на себе последствия европейского кризиса. Вместе с тем, надо быть готовыми к любому развитию ситуации. Миграционная тема, вопросы защиты беженцев, лиц, ищущих убежище, и лиц без гражданства – это лишь малая часть широкой международной и пропагандистской тематики, которая

активно обсуждается в ходе многочисленных конференций, круглых столов и в иных форматах. Опыт УВКБ ООН становится все более востребованным.

Что касается практической деятельности УВКБ ООН в России, помимо юридической помощи (о которой я говорил выше), организации информационно-кампаний и ведения индивидуальных дел, мы придаем огромное значение укреплению потенциала партнеров по таким темам, как стандарты международной защиты, методика проведения интервью, анализ уязвимых случаев, поиск долговременных решений для беженцев и т.д.

Мы тесно работали с ФМС России, надеемся на такое же плодотворное сотрудничество и с ГУВМ МВД России. Нам близки и понятны многие приоритеты МВД России – безопас-

ность, правопорядок и учет. Мы также стремимся к тому, чтобы лица в нашем ведении чувствовали себя защищенными, имели документы и регистрацию по месту жительства, могли получить медицинскую помощь и записать детей в школу.

УВКБ ООН продолжит сотрудничество с Уполномоченными по правам человека на федеральном уровне и в регионах. УВКБ ООН подписало Меморандумы о взаимопонимании с несколькими российскими вузами с целью расширения знаний студентов в области права беженцев, сотрудничаем с юридическими клиниками для обеспечения более широкого доступа лиц в ведении УВКБ ООН к бесплатной юридической помощи.

Как Вы проводите свободное время, если оно есть?

Наслаждаюсь Москвой! Хотя мы приезжали в Москву в отпуск практически каждый год, этим летом, оглядевшись и прогулявшись по Москве, я понял, что произошел некий качественный рывок: количество перешло в качество. Появилось много отреставрированных фасадов, пешеходных зон, интересных инсталляций, новых архитектурных форм, везде много молодежи, много музыки, цветов.

Мы с супругой часами гуляем по ВДНХ, Коломенскому, Царицыно, Огородной Слободе, Музеону. Приятно видеть, что изменилась не только старая Москва, но и т.н. «отдаленные районы»: теперь они не такие отдаленные и ничем не отличаются от центральных улиц. Так что я с удовольствием иду на работу утром и возвращаюсь домой вечером.

УВКБ ООН

Тел.: +7 (495) 660-09-01

Факс: +7 (495) 660-09-04/06

Эл. почта: rusmo@unhcr.org

Сайт: www.unhcr.ru



Summary

The full version of the UN in Russia bulletin in Russian can be found on the UN Internet portal in Russia www.unrussia.ru (Publications and Documents)

Statement by UN Secretary-General-designate António Guterres
(13 October 2016)

In a statement following his appointment as UN Secretary-General by the General Assembly, Mr. António Guterres said that he was fully aware of the challenges the UN faced and the limitations surrounding the Secretary-General. He also said he felt the acute responsibility to make human dignity the core of his work. The Secretary-General-designate went on to say that he believed that diversity in all its forms was a tremendous asset, and not a threat; that in societies that were more and more multi-ethnic, multi-cultural and multi-religious, diversity can bring us together, not drive us apart. He concluded by expressing his admiration for the dedication and commitment of the UN staff.

UNIC / Interview of UN Secretary-General-designate, António Guterres, for UN Radio

Mr. António Guterres elaborates on the most important priorities of his work as new UN Secretary-General. According to Mr. Guterres, the absence of peace in many parts of the world is a huge challenge triggering the global crisis. In Mr. Guterres' view, diplomatic activities in support of the peace process can help protect people from pain in all sorts of different ways. Dwelling on other aspects of his future work, Mr. Guterres said that he would also focus on promoting human rights and on further developing the key initiatives of UN Secretary-General Ban Ki-moon, including the 2030 Agenda of Sustainable Development, the Paris Climate Agreement, the achievement of gender balance within the UN, among others.

UNDP / Przewalski's horses are back to Russian steppe

For the first time, wild horses were described by Russian researcher Nikolay Przewalski at the end of the 19th century and then this particular species was named after him. In the 1950s, these animals were ousted from pastures and watering holes, which has resulted into a complete annihilation of this kind of horses from wild life. UNDP and the Ministry of Natural Resources and Environment of the Russian Federation have come up with an initiative dubbed as the "Steppe project", whose purpose is to preserve this rare species for the next generations.

UNESCO IITE / Lensky Education Forum "Open School: Man – Institute of Education"

On 16-18 August 2016, Lensky Education Forum "Open School: Man – Institute of Education" was held under the auspices of UNESCO in Yakutsk, Russian Federation. It provided a unique opportunity to discuss current educational issues. The Republic of Sakha aims at providing inclusive education that will help choose suitable education for everyone. It corresponds to UNESCO's Global Education Agenda (Education 2030): "Ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all". Among the organizers were the Government of the Republic of Sakha (Yakutia), the Commission of the Russian Federation for UNESCO, the UNESCO Institute of Information Technologies in Education (UNESCO IITE) and the non-profit partnership "Interregional Association of Education Administrators".

UNAIDS / Dignity and inclusiveness at the workplace

In the course of 2016, the UN Cares team has held training courses for UN staff in the Russian Federation. Trainings are aimed at creating decent conditions for all UN staff, regardless of their gender identity, sexual orientation, special needs or mental health. UNAIDS Regional Director for Eastern Europe and Central Asia Vinay Saldanha has stressed that the basic principle of the UN is a lack of discrimination against all people. It is also a basic principle for creating a safe environment at the workplace across the UN system.

ILO / South Urals Railway supports ILO's initiative

On 26 September 2016, 219 staff members of South Urals Railway passed an HIV test within the framework of the global ILO initiative dubbed as "Free, anonymous HIV testing at the workplace". More than 200 representatives of the Administration participated in discussions focusing on the HIV/AIDS prevention at the workplace.

UNIC / Major outcomes of the UN Summit for Refugees and Migrants discussed at the Russian State Library

UNIC Moscow and the Russian State Library held a round table on the outcomes of the UN Summit for Refugees and Migrants, held 19 September in New York. UNIC Director Vladimir Kuznetsov stressed that it was for the first time that the General Assembly had convened a summit, at the level of Heads of State and Government, on large movements of refugees and migrants. The summit provided an historic opportunity to come up with a blueprint for a better international response. The summit was also a watershed moment in enhancing international migration management and a unique opportunity for creating a more responsible and predictable system of responding to large movements of refugees and migrants.

UNESCO IITE / Series of open lectures "ICTs in Education and the SDGs: Innovation for Quality, Openness and Inclusion"

A series of open lectures titled "ICTs in Education and the Sustainable Development Goals: Innovation for Quality, Openness and Inclusion" was held from 5-6 September at St. Petersburg State University of Aerospace Instrumentation (SUAE). The string of lectures was organized by the UNESCO Institute for Information Technologies in Education (UNESCO IITE), in collaboration with the SUAE. The main objective behind the Open Lectures was to address current challenges in the use of ICTs on the way towards equitable quality education and lifelong opportunities for all.

UNDP / #TOGETHERISBRIGHTER Russia-wide

The national Russian festival of energy conservation, #Togetherisbrighter, was held from 2-11 September with the support of the Ministry of Energy, the Federal Agency for Youth Affairs, the Ministry of Education and Science, the state corporation "Fund of support for the housing and public utilities reform", winners of the "Global Energy" award and other youth and non-governmental organizations. The festival was organized in the country's regional centers and major cities with a view to promoting a culture of environmental friendliness among the population and to showing off advanced energy efficient technologies used in various sectors of Russia's economy.

Guest of the Issue/Vladimir Tzurco: "You should be both analyst and diplomat"

In an interview for the UN Bulletin, new head of the UNHCR Office in the Russian Federation, Mr. Vladimir Tzurco, elaborates on his previous experience working for the UNHCR in Asia and in Bosnia and Herzegovina. In particular, he dwells on different conditions working in peacetime and during the conflict. Singling out the topic of refugees, Mr. Tzurco says that the adoption of the New-York Declaration was necessary as it represented a step towards finding a solution to the problem. According to Mr. Tzurco, his agency, UNHCR, will actively take part in implementation of the Declaration's provisions.

Организация
Объединенных Наций



Цели устойчивого развития

- | | |
|----------|---|
| Цель 1. | Повсеместная ликвидация нищеты во всех ее формах. |
| Цель 2. | Ликвидация голода, обеспечение продовольственной безопасности и улучшение питания и содействие устойчивому развитию сельского хозяйства. |
| Цель 3. | Обеспечение здорового образа жизни и содействие благополучию для всех в любом возрасте. |
| Цель 4. | Обеспечение всеохватного и справедливого качественного образования и поощрение возможности обучения на протяжении всей жизни для всех. |
| Цель 5. | Обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек. |
| Цель 6. | Обеспечение наличия и рационального использования водных ресурсов и санитарии для всех. |
| Цель 7. | Обеспечение всеобщего доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех. |
| Цель 8. | Содействие поступательному, всеохватному и устойчивому экономическому росту, полной и производительной занятости и достойной работе для всех. |
| Цель 9. | Создание стойкой инфраструктуры, содействие всеохватной и устойчивой индустриализации и инновациям. |
| Цель 10. | Сокращение неравенства внутри стран и между ними. |
| Цель 11. | Обеспечение открытости, безопасности, жизнестойкости и экологической устойчивости городов и населенных пунктов. |
| Цель 12. | Обеспечение перехода к рациональным моделям потребления и производства. |
| Цель 13. | Принятие срочных мер по борьбе с изменением климата и его последствиями. |
| Цель 14. | Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития. |
| Цель 15. | Защита и восстановление экосистем суши и содействие их рациональному использованию, рациональное лесопользование, борьба с опустыниванием, прекращение и обращение вспять процесса деградации земель и прекращение процесса утраты биоразнообразия. |
| Цель 16. | Содействие построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечение доступа к правосудию для всех и создание эффективных, подотчетных и основанных на широком участии учреждений на всех уровнях. |
| Цель 17. | Укрепление средств осуществления и активизация работы в рамках Глобального партнерства в интересах устойчивого развития. |